

Nutzungshinweise:

Diese Druckansicht dient nur zu Arbeitszwecken. Zitieren Sie ggf. direkt die [digitale Edition](#). Dieses Werk ist lizenziert unter einer Creative Commons Namensnennung - Nicht-kommerziell - Weitergabe unter gleichen Bedingungen 4.0 International Lizenz.

Zitiervorschlag:

Karl Marx an Louis Kugelman in Hannover. London, Donnerstag, 17. Februar 1870. In: Marx-Engels-Gesamtausgabe digital, hg. v. der Internationalen Marx-Engels-Stiftung, Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften, Berlin. URL <https://megadigital.bbaw.de/briefe/detail.xql?id=M0246414>

Karl Marx an Louis Kugelman in Hannover. London, Donnerstag, 17. Februar 1870

Lindenberg, Thomas (Bearbeitung)
Lura, Caroline (Bearbeitung)

Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften (BBAW) Marx-Engels-Gesamtausgabe

Handschrift: Handschrift: IISG Marx-Engels-Nachlass C 365/C 124

Handschriftenbeschreibung:

Soweit aus der Fotokopie zu ersehen ist, besteht der Brief aus einem Bogen weißem, leicht vergilbtem Papier. Marx hat drei Seiten vollständig, die vierte Seite zu einem Viertel beschrieben. Schreibmaterial: schwarze Tinte.

Von Kugelmans Hand: Empfangsvermerk auf der letzten Seite oben: „empf. u. A. 19/2“

Von unbekannter Hand: Nummerierung des Briefes auf der ersten Seite mit Bleistift: „124“.

RGASPI f. 1 op. 1 d. 2589

Erstveröffentlichung: gekürzt: *Die Neue Zeit*. Stuttgart. Jg. 20. 1901/1902. Bd. 2, Nr. 13. S. 415–416

vollständig: in russischer Übersetzung: *Письма Маркса к Кугельману* (1928). S. 70–72.

in der Sprache des Originals: MEW 32 (1965). S. 649–651.

Absender: Karl Marx

Schreibort: London

Schreibdatum: 1870-02-17

Empfänger: Louis Kugelman

Empfangsort: Hannover

Schlagworte: Lektüren im Korrespondentenkreis, Polen, Russland, Ökonomie, USA (Arbeiterorganisationen, allgemeine politische Lage, Auswanderung in die USA), Großbritannien – Politik, Wirtschaft, Geschichte, Russische Sprache, Panslawismus

| London 17 Feb. 1870.

Lieber Kugelman,

Gestern bin ich zum erstenmal seit langer Zeit wieder an die freie Luft gekommen.

Zunächst Geschäftliches: Sei so gut u. schick Du unmittelbar 1 Exemplar **Vogt**^a an **Asher u. Co**^b, Unter den Linden, 11, Berlin. Es ist mir lieb, wenn Du Dir bei Absendung des Buchs einen Postempfangschein aushändigen läßt, ditto mir selben zuschickst. Ferner verpflichtest Du mich, wenn Du mir ungefähr herausbringen kannst, zu welcher Zeit **K. Hirsch**^c Dir schrieb von wegen des „Vogt“.

Die Brochüre, die Du mir geschickt hast, ist **das** eines der Plaidoyer's, womit die privilegierten Stände der deutsch-russisch-baltischen Provinzen in diesem Augenblick an deutsche Sympathien appellieren. Diese Kanailen, die sich durch ihren Dienstfeier in der russischen Diplomatie, Armee

u. Polizei von jeher ausgezeichnet haben, u. die seit dem Uebergang der Provinzen von Polen an Rußland ihre Nationalität mit Vergnügen ~~gegen~~ ^{gegen} für gesetzliche Legitimation ihrer Exploitation des Landvolks verschachtelten, schreien jetzt auf, weil sie ihre privilegierte Stellung bedroht sehn. Das alte Ständewesen, orthodoxer Lutheranismus u. Aussaugung der Bauern, das ist es, was sie ^{die} ¹deutsche Kultur nennen, zu deren Schutz Europa sich jetzt in Bewegung setzen soll. Daher auch das letzte Wort dieser Brochüre — Grundeigenthum als basis der Civilisation u. dazu Grundeigenthum, was nach dem Geständniß des elenden Pamphletschreibers selbst grössentheils aus direkt herrschaftlichen ~~oder~~ ^(?) ²Gütern | besteht oder aus tributpflichtigen Bauerngütern.

In seinen Citaten — soweit sie das russische Gemeineigenthum betreffen — zeigt der Kerl sowohl seine Unwissenheit als den cloven foot. Schédo-Ferroti^d ist einer der Burschen, die das Gemeineigenthum zur Ursache des jämmerlichen Standes der russischen Bauern machen (natürlich ~~xxx~~ ^{in the} interests of the landlordism) ganz wie früher die Aufhebung der Leibeigenschaft in Westeuropa — statt des Verlusts der Leibeignen an ihrem Land — als Ursache des Pauperismus verschrien wurde. Von demselben Kaliber ist das russische Buch „Land u. Freiheit“^e. Sein Verfasser ist ein ostseeischer Krautjunker^f von Lilienthal Lilienfeld^g. Was die russische Bauerschaft elend macht, ist dasselbe, was die französische unter Ludwig XIVⁱ etc elend machte — Staatssteuern u. der Obrok^j an die grossen Grundbesitzer. Statt das Elend hervorzubringen, hat das Gemeineigenthum allein es gemässigt.

Es ist ferner eine historische Lüge, dieß Gemeineigenthum sei mongolisch. Wie ich verschiedentlich in meinen Schriften angedeutet, ist es indischer Abkunft u. findet sich daher bei allen europ.³ Kulturvölkern im Beginn ihrer Entwicklung. Die spezifisch slavische (nicht mongolische) Form desselben in Rußland (die sich auch bei nicht-russischen Südslaven wiederholt) hat sogar am meisten Aehnlichkeit, mutatis mutandis, mit der altdeutschen Modification des indischen Gemeineigenthums.

Daß der Pole Duchinski^k in Paris den großrussischen Stamm für nicht-slavisch, sondern mongolisch erklärt u. dieß mit viel Aufwand von Gelehrsamkeit zu beweisen gesucht hat, war vom Standpunkt eines Polen in der Ordnung. Dennoch ist die Sache falsch. Nicht die russische Bauerschaft, sondern nur der russische Adel ist stark mit mongolisch-tartarischen Elementen versetzt. Der Franzose Henri Martin^l hat seine Theorie von Duchinski genommen u. „der begeisterte Gottfried Kinkel^m“ hat ~~ihn~~ ^{ihn} Martin übersetztⁿ u. sich zum Polenenthusiasten aufgeworfen, um die demokratische Partei seine servile Huldigung gegen Bismark vergessen zu machen.

| Daß dagegen ~~die~~ ^{der} russische Staat in seiner Politik Europa u. Amerika gegenüber den Mongolismus vertritt, ist natürlich eine jetzt schon zum Gemeinplatz gewordne Wahrheit, also selbst Leuten wie Gottfried^p u. den ostseeischen Krautjunkern, Spießbürgern, Pfaffen u. Professoren zugänglich. Der baltisch-deutsche Wehrufskandal muß daher trotz allem ausgebeutet werden, weil er die deutsche Großmacht Preussen in eine „ökliche“ Position versetzt. Alles was von unsrer Seite Antipathie gegen jene „Vertreter der deutschen Kultur“ hervor ruft, muß sie ja grade in den Augen Preussen's erst recht des Schutzes werth machen!

Noch ein Beispiel von der krassen Ignoranz des Pamphletschreibers! In seinen Augen war die Abtretung des russischen Nordamerika's nichts als ein diplomatischer Pfiff der russischen Regierung, die nebenbei bemerkt was very hard pressed for cash. Aber die Hauptpointe ist die: Der amerikanische Congreß hat neulich die Aktenstücke über jene Transaktion publicirt. Darin findet sich u. a. ein Bericht des amerikanischen Geschäftsführers, worin er ausdrücklich nach Washington schreibt: Die Erwerbung sei einstweilen ökonomisch keinen Cent werth, aber — aber England wird dadurch von einer Seite vom Meer durch die Yankees abgeschnitten u. der Heimfall des ganzen britischen Nordamerika's an die U. St. beschleunigt. Da liegt der Haas im Pfeffer!

Deine Correspondenz mit Jakobi^q habe ich der Sache nach gebilligt, nur hat mich das uebertriebne Lobspenden für Meine Wirksamkeit⁴ absolutement chokirt. Est modus in rebus, wenn Du denn einmal loben willst. Der alte Jakobi selbst ist sehr lobens werth. Welcher andre old

Radical in Europa hat diese Ehrenhaftigkeit u. diesen Muth besessen, so direkt sich auf die Seite der proletarischen Bewegung zu stellen? Daß seine Uebergangsmaßregeln u. Detailvorschläge nicht viel taugen, ist ganz Nebensache. Unter uns gesagt — take all in all — | ich erwarte für die sociale Bewegung mehr von Deutschland als von Frankreich!

Ich hatte einen grossen Strauß^t mit dem Intriganten Bakunine^u. Doch darüber im nächsten Brief.

Meine besten Complimente à Madame la Comtesse^v und Fränzchen^w.

D
KM.

Erläuterungen

- a) [Zotero Link für: Vogt](#)
- b) A. Asher & Co.
- c) Hirsch, Carl (1841-1900)
- d) Fircks, Theodor von (1812-1872)
- e) [Zotero Link für: „Land u. Freiheit“](#)
- f) Siehe „Krautjunker“, bereitgestellt durch das Digitale Wörterbuch der deutschen Sprache, abgerufen am 24.01.2023.
- g) Gemeint ist Paul von Lilienfeld^h.
- h) Lilienfeld, Paul von (1829-1903)
- i) Louis XIV. (1638-1715)
- j) Von russ. о́брок = Pacht, Abgabe.
- k) Duchiński, Franciszek (1816-1893)
- l) Martin, Bon Louis Henri (1810-1883)
- m) Kinkel, Gottfried (1815-1882)
- n) Siehe Rußland und Europa. Von Henri Martin. Deutsche vom Verfasser durchgesehene und vermehrte Ausgabe. Uebersetzt und eingeleitet von Gottfried Kinkel. Hannover 1869^o.
- o) [Zotero Link für: Rußland und Europa. Von Henri Martin. Deutsche vom Verfasser durchgesehene und vermehrte Ausgabe. Uebersetzt und eingeleitet von Gottfried Kinkel. Hannover 1869](#)
- p) Kinkel, Gottfried (1815-1882)
- q) Johann Jacoby^s.
- r) Jacoby, Johann (1805-1877)
- s) Jacoby, Johann (1805-1877)
- t) Siehe „Strauß“, bereitgestellt durch das Digitale Wörterbuch der deutschen Sprache, abgerufen am 20.02.2023.
- u) Bakunin, Michail Aleksandrovič (1814-1876)
- v) Kugelmann, Gertrud (1839-1920)
- w) Kugelmann, Franzisca (1858-1939)

Kritischer Apparat

- 1) innerhalb der Zeile eingetragen
- 2) Tilgung durch Streichung

3) über der Zeile eingetragen

4) über der Zeile eingetragen